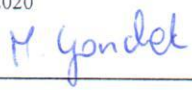


HORTINO ZPOW Leżajsk Spółka z o. o.	OPIS PRODUKTU / PRODUCT DESCRIPTION ZIEMIANKI ZAMROŻONE – PLASTRY PODSMAŻONE / FROZEN POTATO – PRE-FREID SLICES	Strona /Page 1 z 3
	Kod/ Code: OP/NT/MR/136 egz. nr	Wydanie/ Issue: 1
	Obowiązuje od/ Valid from: 20.04.2020	Źródło/ Source: NT

Opracował/ Developed by: Technolog/ Technologist Magdalena Gondek Data/ Date: 14.04.2020 Podpis/ Signature: 	Akceptował/ Accepted by: Kierownik Działu Technologii i Zapewnienia Jakości/ Technology and Quality Assurance Department Manager Halina Kuźma Data/ Date: 16.04.2020 Podpis/ Signature: 	Zatwierdził/ Approved by: Przewodniczący Zespołu ds. Bezpieczeństwa Żywności / Chairman of the Food Safety Team Dorota Gumuła Data/ Date: 17.04.2020 Podpis/ Signature: 
---	---	---

Nazwa produktu/ Product name	Ziemniaki zamrożone – plastry podsmażone / Frozen potato – pre-fried slices			
Składniki/ Ingredients	Ziemniaki, olej słonecznikowy / Potatoes, sunflower oil Pochodzenie – UE / Origin – UE			
Sposób wytworzenia/ Production method	Dostawy zamrożonych ziemniaków podlegają ocenie jakościowej i składowaniu w magazynie chłodniczym w temp. -21,1oC i niższej. Przed zapakowaniem w opakowania następuje: standaryzacja jakościowa, następnie: pakowanie, detekcja metali i przekazanie do składowania w magazynie chłodniczym. / The deliveries of frozen potatoes are subject to the qualitative assessment and storage in the cold storage warehouse in the temperature of -21.1oC and lower. Before being packed the following occurs: quality standardization, then: packaging, metal detection and transfer to the cold storage warehouse for storage.			
Cechy organoleptyczne/ Organoleptic characteristics <u>Wygląd/ Appearance</u>	plastry ziemniaków podsmażone o grubości 5-7 mm i średnicy poprzecznej 25-50 mm, nie pokruszone, nie oblodzone, bez zlepieńców trwałych, nieznaczne oszronienie nie stanowi wady / pre-fried potato slices, thickness 5-7 mm and diameter 25-50 mm, not crushed, not ice-covered, without permanent clumps, slight frost in not a defect			
<u>Barwa/ Colour</u>	typowa, kremowo-żółta do żółtej / typical, varies from cream and yellow to yellow			
<u>Smak i zapach/ Taste and smell</u>	typowy, bez zapachów i posmaków obcych / typical without foreign odours and flavours			
<u>Konsystencja/ Consistency</u>	twarda w stanie zamrożonym / hard and frozen			
<u>Zdrowotność/ Healthiness</u>	plastry ziemniaka praktycznie wolne od zmian chorobowych i uszkodzeń spowodowanych przez szkodniki. Zmiany na miąższu (plamy) o średnicy do 3 mm nie stanowią wady / potato slices practically free of any disease and defects caused by animal pests. Changes on pulp surface (spots) of 3 mm diameter are not considered defect.			
Cechy mikrobiologiczne / Microbiological features	n	c	Limity/ Limits	
			m	M
• Salmonella	5	0	Nieobecne w/ Absent in 25 g	
			100 jtk/ cfu / g**	100 jtk/ cfu / g**
• Escherichia coli	5	2	10 jtk / cfu / g	100 jtk / cfu / g
• Bakterie coli	5	2	100 jtk / cfu / g	1000 jtk / cfu / g
n – liczba próbek badanych w partii / number of samples tested in the batch c – liczba próbek z partii dających wynik między m i M / number of samples from a batch that gives a result between m and M m – wartość równa lub poniżej której wszystkie wyniki uznawane są za zadowalające/ m – a value equal to or below the result of which are considered satisfactory M – akceptowana wartość progowa powyżej której wyniki są dyskwalifikujące/ M – an accepted threshold value above which the results are disqualifying * - produkt u producenta w magazynie/- product in producer's stock ** - produkt wprowadzony do obrotu, w ciągu okresu przydatności do spożycia/ - product placed on the market, during the shelf-life period				
Cechy chemiczne/ Chemical features	• Pestycydy/ Pesticides pozostałości pestycydów zgodnie z Rozporządzeniem (WE) 396/2005 ze zmianami w sprawie najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości pestycydów w żywności i paszy pochodzenia roślinnego i zwierzęcego oraz na ich powierzchni / pesticide residues according to the EC Regulation 396/2005 as ammended regarding maximum residue levels of pesticides in food and feed from plant and animal origin and on their surface			

HORTINO ZPOW Leżajsk Spółka z o. o.	OPIS PRODUKTU / PRODUCT DESCRIPTION ZIEMNIAKI ZAMROŻONE – PLASTRY PODSMAŻONE / FROZEN POTATO – PRE-FREID SLICES	Strona / Page 2 z 3
	Kod/ Code: OP/NT/MR/136 egz. nr	Wydanie/ Issue: 1
	Obowiązuje od/ Valid from: 20.04.2020	Źródło/ Source: NT

metale szkodliwe dla zdrowia/ Metals harmful to health	najwyższy dopuszczalny poziom: ołów – 0,1 mg /kg, kadm – 0,1 mg /kg, rtęć 0,01 mg/kg highest acceptable level: lead – 0.1 mg /kg, cadmium – 0.1 mg /kg, mercury – 0.01 mg/kg																		
Ciała obce/ Foreign bodies	Ciała obce niedopuszczalne / Foreign bodies are not permitted.																		
Detekcja metalu / Metal detection	Nieobecne zanieczyszczenia: żelazne powyżej Φ 2 mm, nieżelazne powyżej Φ 2,5 mm i ze stali nierdzewnej powyżej Φ 3,4 mm. Absence of contamination: iron above Φ 2 mm, non-iron above Φ 2.5 mm and stainless steel above Φ 3.4 mm.																		
Opakowania / Packaging - pozostałe bezpośrednie / other - zbiorniki dla produktu luzem/ collective for loose product	worki foliowe PE – wkład do pudeł PE foil bags – box insert pudła z tektury wyposażone w worek foliowy, waga netto 1x10 kg cardboard boxes with a foil bags, net weight: 1x10 kg Opakowania bezpośrednie wykonane z materiałów przeznaczonych do kontaktu z żywnością / Immediate packagings made of materials intended for contact with food. Zgodnie z Rozporządzenie (WE) nr 1935/2004 oraz nr 10/2011 w sprawie materiałów i wyrobów przeznaczonych do kontaktu z żywnością z późniejszymi zmianami. / According to Regulation (EC) No 1935/2004 of the European Parliament and of the Council of 27 October 2004 on materials and articles intended to come into contact with food.																		
Oznakowanie / Labeling opakowania zbiorcze dla produktu luzem / collective packaging for loose product	Dane na etykiecie: nazwa produktu, nazwa i adres producenta, masa netto, data minimalnej trwałości, numer partii produkcyjnej, zapis: produkt głęboko mrożony. Po rozmrożeniu nie zamrażać ponownie. Data on the label: product name, name and address of the manufacturer, net weight, date of minimum durability, batch number. Text: Deep-frozen product. After thawing, do not refreeze.																		
Warunki przechowywania i okres trwałości / Storage conditions and shelf life	W temperaturze / At temperature: - 18°C i niższej / and lower - 24 miesiące / 24 months Produkt głęboko mrożony. Po rozmrożeniu nie zamrażać ponownie / Deep frozen product. After thawing, do not refreeze.																		
Warunki transportu i dystrybucji / Conditions of transport and distribution	Specjalistyczne środki transportu – chłodnie, wyposażone w urządzenia zapewniające utrzymanie temperatury -18°C i niższej. Należy zachować zasadę „łańcucha chłodniczego” od producenta do konsumenta. Temperatura w czasie transportu nie wyższa niż -18°C. Specialized transport – refrigerated truck, equipped with devices that maintain the temperature -18°C and lower. The "cold chain" principle should be kept from the producer to the consumer. Temperature during transport not higher than -18°C. Jednostka transportowa: opakowania z produktem ułożone na palecie, ofoliowane Transport unit: packaging of the product stacked on a pallet, shrink-wrapped.																		
Wartości odżywcze / Nutritional values	<table> <tr> <th>Wartość odżywcza / Nutritional value</th><th>w 100g produktu in 100g of product:</th></tr> <tr> <td>Wartość energetyczna / Energy value</td><td>468 kJ / 111 kcal</td></tr> <tr> <td>Tłuszcz / Fat</td><td>3,0 g</td></tr> <tr> <td>- w tym kwasy tłuszczowe nasycone / of which saturated fatty acids</td><td>0,6 g</td></tr> <tr> <td>Węglowodany / Carbohydrates</td><td>17 g</td></tr> <tr> <td>- w tym cukry / of which sugars</td><td>0,5 g</td></tr> <tr> <td>Blonnik / Fibre</td><td>3,4 g</td></tr> <tr> <td>Białko / Protein</td><td>2,4 g</td></tr> <tr> <td>Sól / Salt</td><td>0,05 g</td></tr> </table>	Wartość odżywcza / Nutritional value	w 100g produktu in 100g of product:	Wartość energetyczna / Energy value	468 kJ / 111 kcal	Tłuszcz / Fat	3,0 g	- w tym kwasy tłuszczowe nasycone / of which saturated fatty acids	0,6 g	Węglowodany / Carbohydrates	17 g	- w tym cukry / of which sugars	0,5 g	Blonnik / Fibre	3,4 g	Białko / Protein	2,4 g	Sól / Salt	0,05 g
Wartość odżywcza / Nutritional value	w 100g produktu in 100g of product:																		
Wartość energetyczna / Energy value	468 kJ / 111 kcal																		
Tłuszcz / Fat	3,0 g																		
- w tym kwasy tłuszczowe nasycone / of which saturated fatty acids	0,6 g																		
Węglowodany / Carbohydrates	17 g																		
- w tym cukry / of which sugars	0,5 g																		
Blonnik / Fibre	3,4 g																		
Białko / Protein	2,4 g																		
Sól / Salt	0,05 g																		
Przeznaczenie konsumenckie / Consumer purpose	Produkt do spożycia po obróbce termicznej, przeznaczony dla ogółu konsumentów / Product for consumption after heat treatment, intended for the human consumption.																		
Deklaracja GMO / GMO Statement	Zastosowane surowce nie są genetycznie modyfikowane / The raw materials used are not genetically modified.																		
Napromieniowanie / Irradiation	Produkt nie był poddany procesowi radiacji / The product was not subjected to the process of radiation.																		

HORTINO ZPOW Leżajsk Spółka z o. o.	OPIS PRODUKTU / PRODUCT DESCRIPTION ZIEMIANKI ZAMROŻONE – PLASTRY PODSMAŻONE / FROZEN POTATO – PRE-FREID SLICES	Strona /Page 3 z 3
	Kod/ Code: OP/NT/MR/136 egz. nr	Wydanie/ Issue: 1
	Obowiązuje od/ Valid from: 20.04.2020	Źródło/ Source: NT

Lista alergenów / List of allergens	
Składniki alergenne <i>Allergenic ingredients</i>	Obecne w produkcie (TAK/NIE) <i>Present in the product (YES / NO)</i>
Zboża zawierające gluten (tj. pszenica, żyto, jęczmień, owies zwyczajny, pszenica oplewiona / orkisz, kamut lub ich szczepy hydrobowe) i produkty pochodne <i>Cereals containing gluten, i.e. wheat, rye, barley, oats, spelled, kamut or their hybrid varieties, as well as derived products</i>	Nie / No
Skorupiaki i produkty pochodne / <i>Crustaceans and derived products</i>	Nie / No
Jaja i produkty pochodne / <i>Eggs and derived products</i>	Nie / No
Ryby i produkty pochodne / <i>Fish and derived products</i>	Nie / No
Orzeszki ziemne i produkty pochodne / <i>Peanuts (groundnuts) and derived products</i>	Nie / No
Soja i produkty pochodne / <i>Soya and derived products</i>	Nie / No
Mleko i produkty pochodne (łącznie z laktozą) / <i>Milk and derived products (including lactose)</i>	Nie / No
Orzechy , tj. migdał (<i>Amygdalus communis</i> L.), orzech laskowy (<i>Corylus avellana</i>), orzech włoski (<i>Juglans regia</i>), nerkowiec (<i>Anacardium occidentale</i>), orzech pekan (<i>Carya illinoensis</i> (Wangenh.) K. Koch) orzech brazylijski (<i>Bertholletia excelsa</i>), pistacja, orzech pistacjowy (Pistacja Wera), orzech makadamia (<i>Macadamia ternifolia</i>) <i>Nuts, i.e. almonds (Amygdalus communis L.), hazelnuts (Corylus avellana), walnuts (Juglans regia), cashew nuts (Anacardium occidentale), pecans (Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch), brazil nuts (Bertholletia excelsa), pistachios (Pistacia vera), macadamia nuts or Queensland nuts (Macadamia ternifolia)</i>	Nie / No
Seler i produkty pochodne / <i>Celery and derived products</i>	Nie / No
Gorczyca i produkty pochodne / <i>Mustard and derived products</i>	Nie / No
Nasiona sezamu i produkty pochodne / <i>Sesame seeds and derived products</i>	Nie / No
Dwutlenek siarki i siarczyny w stężeniach powyżej 10mg/kg lub 10 mg/l w przeliczeniu na SO ₂ / <i>Sulfur dioxide and sulphites in concentrations above 10 mg/kg or 10 mg/liter based on the total SO₂ content</i>	Nie / No
Łubin i produkty pochodne / <i>Lupins and derived products</i>	Nie / No
Mięczaki i produkty pochodne / <i>Shellfish and derived products</i>	Nie / No
Na terenie zakładu wykorzystywany jest seler oraz surowce zawierające: gluten, jaja, mleko. <i>Celery and raw materials containing gluten, eggs, milk.</i>	